

 **DICTROLUX®**

MEDEA


LAMPADA SPEAKER | **8in1**
CON RICARICA WIRELESS **10W**





ISTRUZIONI D'USO


Utilizzo del caricabatterie wireless: collegare il cavo all'unità e a un adattatore (non in dotazione). Collegare l'adattatore a una presa di corrente per attivare automaticamente il caricabatteria.


Nota: accertarsi che il proprio smartphone abbia la funzione "ricarica wireless" integrata.

 Premere a lungo per accendere e spegnere / premere brevemente per accendere e spegnere la luce o per selezionare l'effetto luminoso desiderato.

 Premere a lungo per cambiare funzione tra BT (Bluetooth®), NS (rumore bianco), FM (radio fm) / premere brevemente per pausa / play.

 Premere brevemente per attivare il timer a 15 / 30 / 60 min premere a lungo per accoppiare il Bluetooth®.

 Premere brevemente per la canzone successiva / premere a lungo per aumentare il volume.

 Premere brevemente per la canzone precedente / premere a lungo per diminuire il volume.

 Impostazione della sveglia.

 Impostazioni dell'orologio.

Istruzioni

1. Accensione: premere il pulsante di avvio per due secondi per accendere l'unità.

2. Uso della funzione Bluetooth®:

Accoppiamento smartphone

Attivare il bluetooth® sul proprio smartphone e avviare la ricerca dei dispositivi bluetooth®.

Quando si visualizza BT3401, selezionarlo per procedere all'accoppiamento. L'accoppiamento verrà segnalato da un segnale acustico.

3. Luce: premere il relativo tasto per selezionare uno degli effetti luminosi disponibili.

4. Uso della Radio FM: premere a lungo il tasto M per passare alla funzione FM, inserire il cavo di ricarica all'ingresso type-c (funge da antenna). L'altra estremità del cavo non ha bisogno di essere collegata a nulla. Premere play/pausa per la ricerca automatica delle stazioni radio disponibili.

5. Uso della micro sd (non inclusa): inserendo la scheda nello slot, l'unità emetterà un segnale acustico. Il prodotto leggerà automaticamente il file audio nella scheda e lo riprodurrà.

6. Impostazione dell'orologio: premere il tasto orologio per entrare nell'impostazione ora/minuto, premere +/- per regolare l'ora/i minuti

7. Impostazione della sveglia: Premere il tasto sveglia per entrare nell'impostazione ora/minuto, premere +/- per regolare l'ora/i minuti, premere il tasto della sveglia e poi premere +/- per selezionare la sveglia desiderata. Ci sono 7 allarmi disponibili

Premere infine il tasto sveglia per attivarla (il simbolo della sveglia appare sullo schermo a impostazione riuscita). Quando la sveglia suona, premere qualsiasi tasto per spegnerla.

Se nessuno tasto viene premuti, la sveglia si spegnerà automaticamente dopo 1 minuto.

La sveglia suonerà normalmente anche a unità spenta. Si consiglia pertanto di disattivarla se non dovesse essere necessaria.

Annullamento dell'impostazione della sveglia: premere a lungo il tasto della sveglia (il simbolo della sveglia scompare sullo schermo dopo l'annullamento riuscito)

8. Rumore bianco: premere M per passare alla modalità rumore bianco, premere +/- e scegliere il suono preferito. Questo tipo di suono ha diverse applicazioni pratiche, tra cui:

Mascheramento del rumore: Il suono bianco può essere utilizzato per coprire altri suoni nell'ambiente, rendendolo utile in uffici rumorosi o per aiutare le persone a dormire in ambienti non completamente silenziosi.

Privacy: Il suono bianco può essere utilizzato per aumentare la privacy in spazi dove le conversazioni non devono essere ascoltate da altri.

Aiuto al sonno: Alcune persone trovano che ascoltare un suono bianco aiuti a addormentarsi più facilmente, poiché maschera altri suoni che potrebbero disturbare.

Concentrazione: Alcune ricerche suggeriscono che il suono bianco può aiutare alcune persone a concentrarsi meglio, soprattutto in ambienti rumorosi o distrattivi.

9. Tempo di carica: 3-5 ore

10. Durata dopo una carica completa: 3-5 ore

11. Autonomia in stand-by: 16/18h (dopo una carica completa)

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Art.: 783233

Mod.: W-2307

Alimentazione elettrica: Batteria 3.7VDC

Frequenza 2.402-2.480GHz

Potenza di uscita: 1.25 dBm

Modulazione: GFSK, Pi/4 DQPSK

Antenna interna

Leggere e conservare per future referenze. Avvertenza! Quando si usano apparecchi alimentati elettricamente, osservare sempre le normali precauzioni di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali. Non utilizzare l'apparecchio per usi diversi da quello per cui è concepito. Il produttore non è responsabile per l'uso improprio. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, consegnare anche l'intera documentazione. Se nella lettura di questo libretto di istruzioni d'uso alcune parti risultassero di difficile comprensione o se sorgessero dubbi, prima di utilizzare l'apparecchio, contattare l'azienda all'indirizzo indicato. **Attenzione!** Controllare periodicamente il corretto serraggio delle eventuali viti presenti, lo stato di usura dell'apparecchio e accertarsi del suo corretto funzionamento. Utilizzare il prodotto per l'uso consentito in ambienti chiusi per evitare pericoli. Tenere lontano da fonti di calore, luce e liquidi. Non utilizzare vicino a campi magnetici, fonti di calore, luoghi umidi. Non utilizzare vicino all'acqua. Non esporre vicino a fonti d'acqua o spruzzi e assicurarsi di tenere lontano oggetti pieni d'acqua Utilizzare con i cavi di collegamento in dotazione. Il prodotto non


deve essere utilizzato da bambini e da persone non in grado di comprendere la sua eventuale pericolosità. Non far cadere, non schiacciare e utilizzare con delicatezza per evitare guasti o rotture. In caso di cattivo funzionamento, non smontare, né riparare da soli, ma rivolgersi a un tecnico specializzato. In caso di guasti, non lasciare in carica prolungata o collegato alla rete. Evitare di utilizzare il prodotto in prossimità di apparecchi elettromedicali, come pacemaker e simili. Durante l'uso utilizzare un volume adeguato al fine di evitare danni all'udito. Non utilizzare il prodotto durante le attività che richiedono un elevato livello di attenzione. Apparecchio per uso interno. LED non sostituibili La batteria presente all'interno è integrata e non sostituibile. Non usare alimentatori con voltaggio superiore a quello indicato. Non posizionare oggetti di alcun tipo sul prodotto e tenere lontano da fiamme nude come ad esempio le candele accese. Accertarsi che sia utilizzato conformemente ai dati tecnici inseriti. Non inserire il cavo di alimentazione con mani o piedi bagnati o nudi. Scollegare il cavo di alimentazione in caso di temporale. Per la pulizia, utilizzare un panno morbido e non utilizzare solventi o spugne abrasive. Ricaricare la batteria ad una temperatura compresa tra 5°C e 35°C. Per evitare il surriscaldamento e garantire le prestazioni della batteria, ricaricare secondo le istruzioni d'uso. In caso di interferenze dannose alla ricezione, accendere e spegnere l'apparecchio. Pulizia e manutenzione: pulire con un panno asciutto solo dopo aver disalimentato l'apparecchio. Posizionare l'apparecchio una superficie piana e stabile. Qualunque intervento sul prodotto deve essere effettuato da personale esperto. Se l'apparecchio non viene utilizzato per lunghi periodi, è necessario procedere periodicamente alla sua ricarica. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe F.


DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA


Il fabbricante General Trade S p A con sede in Martina Franca alla via G. Cassano km 2,2, cap 74015 dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Lampada con speaker identificata con codice 783233 e modello W-2307 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.generaltrade.it


E - Uso del cargador inalámbrico: conecte el cable a la unidad y a un adaptador (no suministrado). Conecte el adaptador a una toma de corriente para activar automáticamente el cargador.


Nota: asegúrese de que su smartphone tenga la función «carga inalámbrica» integrada.

 Mantenga pulsado para encender y apagar / pulse brevemente para encender y apagar la luz o para seleccionar el efecto luminoso deseado.


 Mantenga pulsado para cambiar de función entre BT (Bluetooth®), NS (ruido blanco), FM (radio FM) / pulse brevemente para pausa/play.

 Pulse brevemente para activar el temporizador a 15 / 30 / 60 min. Mantenga pulsado para emparejar el Bluetooth®.

 Pulse brevemente para la siguiente canción / mantenga pulsado para subir el volumen.

 Pulse brevemente para la canción anterior / mantenga pulsado para bajar el volumen.

 Configuración de la alarma

 Configuración del reloj

Instrucciones

1. Encendido: mantenga pulsado el botón de inicio durante dos segundos para encender la unidad.

2. Uso de la función Bluetooth®:

Emparejamiento smartphone: Active el Bluetooth® en su smartphone e inicie la búsqueda de dispositivos Bluetooth®.

Cuando visualice BT3401, selecciónelo para proceder al emparejamiento. El emparejamiento será indicado por una señal acústica.

3. Luz: pulse el botón correspondiente para seleccionar uno de los efectos luminosos disponibles.

4. Uso de la radio FM: mantenga pulsado el botón M para cambiar a la función FM, inserte el cable de carga en la entrada type-c (actúa como antena). El otro extremo del cable no necesita estar conectado a nada. Pulse Play/pausa para buscar automáticamente las emisoras de radio disponibles.

5. Uso de la micro SD (no incluida): al insertar la tarjeta en la ranura, la unidad emitirá una señal acústica. El aparato leerá automáticamente el archivo de audio en la tarjeta y lo reproducirá.

6. Configuración del reloj: pulse el botón Reloj para entrar en la configuración de hora/minuto, pulse +/- para ajustar la hora/los minutos.

7. Configuración de la alarma: pulse el botón Alarma para entrar en la configuración de hora/minuto, pulse +/- para ajustar la hora/los minutos, pulse el botón Alarma y luego pulse +/- para seleccionar la alarma deseada. Hay 7 alarmas disponibles

Finalmente, pulse el botón Alarma para activarla (aparecerá el símbolo del despertador en la pantalla cuando la configuración se haya realizado correctamente). Cuando suene la alarma, pulse cualquier botón para apagarla. Si no se pulsa ningún botón, la alarma se apagará automáticamente al cabo de 1 minuto.

La alarma sonará normalmente incluso con la unidad apagada. Por lo tanto, se recomienda desactivarla si no es necesaria.

Cancelación de la configuración de la alarma: mantenga pulsado el botón Alarma (el símbolo del despertador desaparecerá de la pantalla cuando la cancelación se haya realizado correctamente).

8. Ruido blanco: pulse M para cambiar al modo Ruido blanco, pulse +/- y elija el sonido preferido. Este tipo de sonido tiene distintas aplicaciones prácticas, entre ellas: Enmascaramiento del ruido: el sonido blanco se puede utilizar para cubrir otros sonidos en el entorno, lo que lo hace útil en oficinas ruidosas o para ayudar a las personas a dormir en entornos que no sean totalmente silenciosos. Privacidad: el sonido blanco se puede utilizar para au-

mentar la privacidad en espacios en situaciones donde las conversaciones no deben ser escuchadas por otros. Ayuda al sueño: algunas personas piensan que escuchar un sonido blanco les ayuda a conciliar el sueño más fácilmente, ya que enmascara otros sonidos que pueden molestarles.

Concentración: algunas investigaciones sugieren que el sonido blanco puede ayudar a algunas personas a concentrarse mejor, especialmente en entornos ruidosos o distractores.

9. Tiempo de recarga: 3-5 horas

10. Duración después de una carga completa: 3-5 horas

11. Autonomía en espera: 16/18 horas (después de una carga completa)

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Art.: 783233

Mod.: W-2307

Alimentación eléctrica: Batería 3.7VDC

Frecuencia: 2.402-2.480GHz

Potencia de salida: 1.25 dBm

Modulación: GFSK, Pi/4 DQPSK

Antena interna

Leer y guardar para futuras referencias. ¡Advertencia!

Cuando se utilicen dispositivos eléctricos, siempre observe las precauciones de seguridad habituales para reducir el riesgo de incendio, choques eléctricos, lesiones personales y daños materiales. No use el dispositivo para fines distintos a los previstos. El fabricante no es responsable del uso indebido. Los elementos del embalaje no deben dejarse al alcance de los niños ya que son fuentes potenciales de peligro. En caso de transferencia del dispositivo a terceros, también entregue toda la documentación. Si algunas partes de este manual de instrucciones son difíciles de entender o si tiene dudas, antes de usar el dispositivo, contacte con la empresa en la dirección indicada. ¡Atención! Compruebe periódicamente el correcto apriete de los tornillos presentes, el estado de desgaste del dispositivo y asegúrese de su correcto funcionamiento.

Utilice el producto solo para el uso permitido en ambientes cerrados para evitar peligros. Manténgase alejado de fuentes de calor, luz y líquidos. No use cerca de campos magnéticos, fuentes de calor, lugares húmedos. No use cerca del agua. No exponga cerca de fuentes de agua o salpicaduras y asegúrese de mantener objetos llenos de agua alejados. Utilice con los cables de conexión provistos. El producto no debe ser utilizado por niños y por personas que no puedan comprender su posible peligrosidad. No lo deje caer, no lo aplaste y úselo con cuidado para evitar fallas o roturas. En caso de mal funcionamiento, no desmonte ni repare por sí mismo, sino diríjase a un técnico especializado. En caso de avería, no dejar cargando prolongadamente o conectado a la red. Evite usar el producto cerca de dispositivos electromédicos, como marcapasos y similares. Durante el uso, utilice un volumen adecuado para evitar daños auditivos. No use el producto durante actividades que requieran un alto nivel de atención. Aparato para uso interno. LED no reemplazables La batería interna es integrada y no reemplazable. No use cargadores con voltaje superior al indicado. No coloque objetos de ningún tipo sobre el producto y manténgalo alejado de llamas abiertas como


velas encendidas. Asegúrese


de que se use de acuerdo con los datos técnicos insertados. No inserte el cable de alimentación con manos o pies mojados o desnudos. Desconecte el cable de alimentación en caso de tormenta. Para la limpieza, use un paño suave y no use solventes ni esponjas abrasivas. Cargue la batería a una temperatura entre 5°C y 35°C. Para evitar el sobrecalentamiento y asegurar el rendimiento de la batería, cargue según las instrucciones de uso. En caso de interferencias perjudiciales para la recepción, encienda y apague el aparato. Limpieza y mantenimiento: limpie con un paño seco solo después de desalimentar el aparato. Coloque el aparato en una superficie plana y estable. Cualquier intervención en el producto debe ser realizada por personal experto. Si el aparato no se usa durante largos períodos, es necesario proceder periódicamente a su recarga. Este producto contiene una fuente luminosa de clase F.


DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE SIMPLIFICADA


El fabricante General Trade S p A con sede en Martina Franca en la calle G. Cassano km 2.2, código postal 74015 declara que el tipo de equipo de radio Lámpara con altavoz identificado con el código 783233 y modelo W-2307 cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.generaltrade.it


P - Utilização do carregador de bateria wireless: conecte o cabo na unidade e em um adaptador (não em dotação). Conecte o adaptador em uma tomada de corrente para acionar automaticamente o carregador de bateria. Nota: verifique se o próprio smartphone possui a função "recarregamento wireless" integrada.


 Mantenha apertado para ligar e desligar / aperte brevemente para ligar e desligar a luz ou para selecionar o efeito luminoso desejado.


 Mantenha apertado para trocar de função entre BT (Bluetooth®), NS (barulho branco), FM (rádio fm) / aperte brevemente para pausa / play.

 Aperte brevemente para ativar o temporizador por 15 / 30 / 60 min / mantenha apertado para emparelhar o Bluetooth®.

 Aperte brevemente para a música seguinte / mantenha apertado para aumentar o volume.

 Aperte brevemente para a música precedente / mantenha apertado para diminuir o volume.

 Configuração do despertador.

 Configuração do relógio.

Instruções

1. Aacionamento: Mantenha apertado o interruptor de acionamento por dois segundos para ligar unidade.
2. Utilização da função Bluetooth®: Emparelhamento smartphone

Ação de bluetooth® no próprio smartphone e inicie a procura por dispositivos bluetooth®.

Quando se visualiza BT3401, selecione-o para proceder com o emparelhamento. O emparelhamento será assinado com um sinal acústico.

3. Luz: aperte o relativo interruptor para selecionar um dos efeitos luminosos disponíveis.

4. Utilização do rádio FM: mantenha apertado o interruptor M para passar para a função FM, introduza o cabo de recarregamento na entrada type-c (tem a função de antena). A outra extremidade do cabo não precisa ser conectada com nada. Aperte play/pausa para a busca automática das estações de rádio disponíveis.

5. Utilização da micro sd (não incluída): introduzindo o cartão de memória no slot, a unidade emitirá um sinal acústico. O produto irá ler automaticamente o file áudio no cartão de memória e o reproduzirá.

6. Configuração do relógio: Aperte o interruptor relógio para entrar na configuração da hora/minuto, aperte +/- para regular a hora /os minutos.

7. Configuração do despertador: Aperte o interruptor despertador para entrar na configuração da hora/minuto, aperte +/- para regular a hora/os minutos, aperte o interruptor do despertador e em seguida aperte +/- para selecionar o despertador desejado. Existem 7 alarmes disponíveis.

Aperte finalmente o interruptor do despertador para acioná-lo (o símbolo do despertador aparece na tela quando for completada a configuração). Quando o despertador tocar, aperte qualquer interruptor para desligá-lo.

Se nenhum interruptor for apertado, o despertador se desligará automaticamente após 1 minuto.

O despertador tocará normalmente mesmo com a unidade desligada. É aconselhável portanto desativá-lo se mesmo não for necessário.

Anulamento da configuração do despertador: mantenha apertado o interruptor do despertador (o símbolo do despertador desaparece na tela quando o anulamento for realizado).

8. Barulho branco: Aperte M para passar para a modalidade de barulho branco, aperte +/- e escolha o som desejado. Esse tipo de som possui diferentes aplicações práticas, como:

Ocultação do barulho: O som branco pode ser utilizado para cobrir outros sons no ambiente, tornando-o útil em escritórios barulhentos ou para ajudar as pessoas com o sono em ambientes não totalmente silenciosos.

Privacidade: O som branco pode ser utilizado para aumentar a privacidade em espaços e em situações onde as conversas não devem ser ouvidas pelas outras pessoas.

Ajuda para dormir: Algumas pessoas acreditam que escutar um som branco ajuda a adormecer mais facilmente, pois esconde outros sons que podem atrapalhá-lo.

Concentração: Algumas pesquisas sugerem que o som branco pode ajudar algumas pessoas a obter uma concentração maior, especialmente em ambientes barulhentos ou que podem distrair.

9. Tempo de recarga: 3-5 horas

10. Duração após uma carga completa: 3-5 horas

11. Autonomia em standby: 16/18 horas (após uma carga completa)

Advertências de segurança

Art.: 783233

Mod.: W-2307

Alimentação elétrica: Bateria 3.7VDC

Frequência: 2.402-2.480GHz

Potência de saída: 1.25 dBm

Modulação: GFSK, Pi/4 DQPSK

Antena interna

Ler e guardar para futuras referências. Aviso! Quando utilizar dispositivos elétricos, sempre observe as precauções normais de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, lesões pessoais e danos materiais. Não utilize o aparelho para fins diferentes dos previstos. O fabricante não é responsável pelo uso indevido. Os elementos da embalagem não devem ser deixados ao alcance das crianças, pois são fontes potenciais de perigo. Em caso de transferência do aparelho para terceiros, também entregue toda a documentação. Se ao ler este manual de instruções algumas partes forem de difícil compreensão ou surgirem dúvidas, antes de utilizar o aparelho, contacte a empresa no endereço indicado. Atenção! Verifique periodicamente o aperto correto dos parafusos presentes, o estado de desgaste do aparelho e assegure-se do seu correto funcionamento.


Use o produto apenas para o uso permitido em ambientes fechados para evitar perigos. Mantenha-se afastado de fontes de calor, luz e líquidos. Não use próximo a campos magnéticos, fontes de calor, locais úmidos. Não use perto da água. Não exponha perto de fontes de água ou respingos e certifique-se de manter objetos cheios de água afastados. Use com os cabos de conexão fornecidos. O produto não deve ser usado por crianças e por pessoas que não possam compreender sua possível periculosidade. Não deixe cair, não esmague e use com cuidado para evitar falhas ou quebras. Em caso de mau funcionamento, não desmonte nem repare por si mesmo, mas dirija-se a um técnico especializado. Em caso de falhas, não deixe carregando prolongadamente ou conectado a rede. Evite usar o produto próximo a dispositivos eletromédicos, como marca-passos e similares. Durante o uso, use um volume adequado para evitar danos auditivos. Não use o produto durante atividades que requerem um alto nível de atenção. Aparelho para uso interno. LEDs não substituíveis A bateria interna é integrada e não substituível. Não use carregadores com voltagem superior à indicada. Não coloque objetos de qualquer tipo sobre o produto e mantenha-o afastado de chamas nuas como velas acesas. Certifique-se de que seja usado de acordo com os dados técnicos inseridos. Não insira o cabo de alimentação com mãos ou pés molhados ou descalços. Desconecte o cabo de alimentação em caso de tempestade. Para a limpeza, use um pano macio e não use solventes ou esponjas abrasivas. Carregue a bateria numa temperatura entre 5°C e 35°C. Para evitar superaquecimento e garantir o desempenho da bateria, carregue de acordo com as instruções de uso. Em caso de interferências prejudiciais à recepção, ligue e desligue o aparelho. Limpeza e manutenção: limpe com um pano seco apenas depois de desligar o aparelho. Posicione o aparelho numa superfície plana e estável. Qualquer intervenção no produto deve ser realizada por pessoal especializado. Se o aparelho não for usado por longos períodos, é necessário proceder


periodicamente à sua recarga. Este produto contém uma fonte luminosa de classe F.


DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE SIMPLIFICADA


O fabricante General Trade S p A, sediado em Martina Franca na rua G. Cassano km 2,2, código postal 74015, declara que o tipo de equipamento de rádio Lâmpada com alto-falante identificado com o código 783233 e modelo W-2307 está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.generaltrade.it


GR - Χρήση του ασύρματου φορτιστή: Συνδέστε το καλώδιο στη μονάδα και σε έναν αντάπτορα (δεν παρέχεται). Συνδέστε τον αντάπτορα σε μια πρίζα για να ενεργοποιηθεί αυτόματα ο φορτιστής. Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας διαθέτει την ενσωματωμένη λειτουργία «ασύρματης φόρτισης».

 Πατήστε παρατεταμένα για ενεργοποίηση και απενεργοποίηση / σύντομο πάτημα για να ανάψετε και να σβήσετε το φως ή για να επιλέξετε το επιθυμητό εφέ φωτισμού.

 Πατήστε παρατεταμένα για εναλλαγή λειτουργίας μεταξύ BT (Bluetooth*), NS (λευκό θόρυβος), FM (ραδιόφωνο fm) / σύντομο πάτημα για παύση / αναπαραγωγή

 Πατήστε σύντομα για να ενεργοποιήσετε το χρονόμετρο στα 15/30/60 λεπτά, πατήστε παρατεταμένα για σύζευξη Bluetooth*.

 Πατήστε σύντομα για το επόμενο τραγούδι / πατήστε παρατεταμένα για να αυξήσετε την ένταση

 Πατήστε σύντομα για προηγούμενο τραγούδι / πατήστε παρατεταμένα για μείωση της έντασης

 Ρύθμιση του ξυπνητηριού

 Ρυθμίσεις ρολογιού

Οδηγίες

1. Ενεργοποίηση: Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί έναρξης για δύο δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.

2. Χρήση της λειτουργίας Bluetooth*:
Σύζευξη smartphone

Ενεργοποιήστε το Bluetooth* στο smartphone σας και ξεκινήστε την αναζήτηση για συσκευές Bluetooth*.

Όταν εμφανίζεται το BT3401, επιλέξτε το για να προχωρήσετε στη σύζευξη. Η σύζευξη θα σηματοδοτηθεί από ένα ακουστικό σήμα.

3. Φως: πατήστε το σχετικό κουμπί για να επιλέξετε ένα από τα διαθέσιμα εφέ φωτός.

4. Χρήση ραδιοφώνου FM: Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο M για να μεταβείτε στη λειτουργία FM, εισάγετε το καλώδιο φόρτισης στην είσοδο τύπου c (λειτουργεί ως κεραία). Το άλλο άκρο του καλωδίου δεν χρειάζεται

να συνδεθεί με τίποτα. Πατήστε αναπαραγωγή/παύση για αυτόματη αναζήτηση διαθέσιμων ραδιοφωνικών σταθμών.

5. Χρήση micro SD (δεν περιλαμβάνεται): Εισάγοντας την κάρτα στην υποδοχή, η μονάδα θα ηχήσει. Το προϊόν θα διαβάσει αυτόματα το αρχείο ήχου στην κάρτα και θα το παίξει.

6. Ρύθμιση ρολογιού: Πατήστε το πλήκτρο ρολογιού για να εισαγάγετε τη ρύθμιση ώρας/λεπτού, πατήστε +/- για να προσαρμόσετε την ώρα/λεπτό

7. Ρύθμιση ξυπνητηριού: Πατήστε το πλήκτρο ξυπνητήρι για να εισέλθετε στη ρύθμιση ώρας/λεπτού, πατήστε +/- για να ρυθμίσετε την ώρα/λεπτό, πατήστε το πλήκτρο ξυπνητήρι και, στη συνέχεια, πατήστε +/- για να επιλέξετε την επιθυμητή αφύπνιση.

Υπάρχουν 7 διαθέσιμοι συναγερμοί

Τέλος, πατήστε το κουμπί ξυπνητήρι για να το ενεργοποιήσετε (το σύμβολο ξυπνητήρι εμφανίζεται στην οθόνη όταν η ρύθμιση είναι επιτυχής). Όταν ηχήσει το ξυπνητήρι, πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να το απενεργοποιήσετε.

Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί, το ξυπνητήρι θα σβήσει αυτόματα μετά από 1 λεπτό.

Η αφύπνιση θα ηχήσει κανονικά ακόμα και όταν η μονάδα είναι απενεργοποιημένη. Επομένως, συστατά να το απενεργοποιήσετε εάν δεν είναι απαραίτητο.

Ακύρωση της ρύθμισης ξυπνητηριού: πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο ξυπνητήρι (το σύμβολο ξυπνητηριού θα εξαφανιστεί από την οθόνη μετά την επιτυχή ακύρωση)

8. Λευκός θόρυβος: Πατήστε M για μετάβαση σε λειτουργία λευκού θορύβου, πατήστε +/- και επιλέξτε τον αγαπημένο σας ήχο. Αυτός ο τύπος ήχου έχει πολλές πρακτικές εφαρμογές, όπως:

Απόκρυψη θορύβου: Ο λευκός θόρυβος μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να πνίξει άλλους ήχους στο περιβάλλον, καθιστώντας τον χρήσιμο σε γραφεία με θόρυβο ή για να βοηθήσει τους ανθρώπους να κοιμούνται σε όحي και τόσο ήσυχα περιβάλλοντα. Ιδιωτικότητα: Ο λευκός θόρυβος μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να αυξήσει την ιδιωτικότητα σε χώρους και σε καταστάσεις όπου οι συνομιλίες δεν πρέπει να ακούγονται από άλλους.

Βοήθημα ύπνου: Μερικοί άνθρωποι βρίσκουν ότι η ακρόαση ενός λευκού θορύβου τους βοηθά να κοιμηθούν πιο εύκολα, καθώς κρύβει άλλους ήχους που μπορεί να τους ενοχλούν.

Συγκέντρωση: Κάποιες έρευνες δείχνουν ότι ο λευκός θόρυβος μπορεί να βοηθήσει μερικούς ανθρώπους να συγκεντρωθούν καλύτερα, ειδικά σε θορυβώδη ή περιβάλλοντα που αποσπούν την προσοχή.

9. Χρόνος φόρτισης: 3-5 ώρες

10. Διάρκεια μετά από πλήρη φόρτιση: 3-5 ώρες

11. Αυτονομία σε αναμονή: 16/18 ώρες (μετά από πλήρη φόρτιση)

Προειδοποιήσεις ασφαλείας

Άρθρο: 783233

Μοντέλο: W-2307

Ηλεκτρική τροφοδοσία: Μπαταρία 3.7VDC

Συχνότητα: 2.402-2.480GHz

Ισχύς εξόδου: 1.25 dBm

Διαμόρφωση: GFSK, Pi/4 DQPSK

Εσωτερική κεραία

Αναγνώστε και φυλάξτε για μελλοντικές αναφορές.

Προειδοποίηση! Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά συσκευές, παρακαλούμε πάντα να τηρείτε τις κανονικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, προσωπικών τραυματισμών και υλικών ζημιών. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από αυτούς για τους οποίους έχει σχεδιαστεί. Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για την ακατάλληλη χρήση. Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να αφήνονται στην εμβέλεια των παιδιών καθώς αποτελούν πιθανές πηγές κινδύνου. Σε περίπτωση μεταβίβασης της συσκευής σε τρίτους, παραδώστε και όλη την τεκμηρίωση. Εάν κατά την ανάλυση αυτού του εγχειριδίου οδηγιών χρήσης κάποια μέρη φαίνονται δύσκολα στην κατανόηση ή αν προκύψουν αμφιβολίες, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, επικοινωνήστε με την εταιρεία στη διεύθυνση που αναφέρεται.

Προσοχή! Ελέγχετε περιοδικά τη σωστή σύφιξη των παρουσιαζόμενων βιδιών, την κατάσταση φθοράς της συσκευής και βεβαιωθείτε για τη σωστή της λειτουργία. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για την επιτρεπόμενη χρήση σε εσωτερικούς χώρους για να αποφύγετε κινδύνους. Κρατήστε μακριά από πηγές θερμότητας, φως και υγρά. Μην χρησιμοποιείτε κοντά σε μαγνητικά πεδία, πηγές θερμότητας, υγρά μέρη. Μην χρησιμοποιείτε κοντά στο νερό. Μην εκθέτετε κοντά σε πηγές νερού ή ψεκασμούς και φροντίστε να κρατάτε μακριά αντικείμενα γεμάτα νερό. Χρησιμοποιήστε με τα παρεχόμενα καλώδια σύνδεσης. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά και από άτομα που δεν μπορούν να κατανοήσουν την πιθανή του επικινδυνότητα. Μην το αφήνετε να πέσει, μην το συμπιέζετε και χρησιμοποιήστε το με προσοχή για να αποφύγετε βλάβες ή ρήξεις. Σε περίπτωση κακής λειτουργίας, μην το αποσυναρμολογείτε ούτε το επισκευάζετε μόνοι σας, αλλά απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό. Σε περίπτωση βλάβης, μην το αφήσετε φορτισμένο επί μακρόν ή συνδεδεμένο στο δίκτυο. Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος κοντά σε ηλεκτροϊατρικά συσκευές, όπως βηματοδότες και παρόμοια. Κατά τη χρήση, χρησιμοποιήστε ένταση ήχου κατάλληλη ώστε να αποφεύγονται βλάβες στην ακοή. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων που απαιτούν υψηλό επίπεδο προσοχής. Συσκευή για εσωτερική χρήση. Οι LED δεν είναι αντικαταστάτες Η ενσωματωμένη μπαταρία είναι ενσωματωμένη και μη αντικαταστάσιμη. Μην χρησιμοποιείτε τροφοδοτικά με τάση υψηλότερη από την αναγραφόμενη. Μην τοποθετείτε αντικείμενα οποιουδήποτε είδους στο προϊόν και κρατήστε το μακριά από γυμνές φλόγες, όπως αναμμένα κεριά. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείται σύμφωνα με τα τεχνικά δεδομένα που έχουν εισαχθεί. Μην εισάγετε το καλώδιο τροφοδοσίας με βρεγμένα ή γυμνά χέρια ή πόδια. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε περίπτωση καταιγίδας. Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί και μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή σκληρά σφουγγάρια. Φορτίστε τη μπαταρία σε θερμοκρασία μεταξύ 5°C και 35°C. Για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση και να εξασφαλιστεί η απόδοση της μπαταρίας, φορτίστε σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.


Σε περίπτωση επιβλαβών παρεμβολών στη λήψη, ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε τη συσκευή. Καθαρισμός και συντήρηση: καθαρίστε με ένα ήπιο πανί μόνο αφού έχετε αποσυνδέσει τη συσκευή. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Οποιαδήποτε επέμβαση στο προϊόν πρέπει να γίνεται από εξειδικευμένο προσωπικό. Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλα διαστήματα, είναι απαραίτητο να προχωρήσετε περιοδικά στη φόρτιση της. Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός κλάσης F.


ΑΠΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ


Ο κατασκευαστής General Trade S p A με έδρα τη Martina Franca στην οδό G. Cassano km 2.2, ταχυδρομικός κώδικας 74015, δηλώνει ότι ο τύπος του ραδιοφωνικού εξοπλισμού Λάμπα με χερίο που αναγνωρίζεται με τον κωδικό 783233 και το μοντέλο W-2307 είναι σύμφωνο με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση διαδικτύου: www.generaltrade.it


HR - Korištenje bežičnog punjača: Spojite kabal na jedinicu i adapter (nije isporučen). Priključite adapter u utičnicu za automatsko aktiviranje punjača.


Napomena: Provjerite ima li vaš pametni telefon ugrađenu funkciju "bežično punjenje".

 Dugo pritisak za uključivanje / isključivanje / kratki pritisak za uključivanje i isključivanje svjetla ili odabir željenog svjetlosnog efekta.


 Dugo pritisnite za promjenu funkcije između BT (Bluetooth®), NS (bijeli zvuk), FM (fm radio) / kratko pritisnite za pauzu / reprodukciju

 Kratko pritisnite za aktiviranje mjerača vremena na 15/30/60 min dugo pritisnite za uparivanje Bluetooth®.

 Kratko pritisnite za sljedeću pjesmu / dugo pritisnite za povećanje glasnoće

 Kratko pritisnite za prethodnu pjesmu / dugo pritisnite za smanjenje glasnoće

 Impostazione della sveglia

 Impostazioni dell'orologio

upute

1. Uključivanje: Dugo pritisnite gumb za pokretanje dvije sekunde za uključivanje uređaja.
2. Korištenje Bluetooth® funkcije: Uparivanje pametnog telefona Aktivirajte Bluetooth® na svom pametnom telefonu i počnite tražiti Bluetooth® uređaje. Kada se prikaže BT3401, odaberite ga za nastavak uparivanja. Uparivanje će biti signalizirano zvučnim signalom.
3. Svjetlo: pritisnite odgovarajući gumb za odabir jednog od dostupnih svjetlosnih efekata.
4. Korištenje FM radija: Dugo pritisnite tipku M za prebacivanje na FM funkciju, umetnite kabal za punjenje u type-c ulaz (ponaša se kao antena). Drugi kraj kabela ne mora

biti spojen ni na što. Pritisnite play/pause za automatsko traženje dostupnih radio postaja.

5. Korištenje micro SD (nije uključeno): Umetanjem kartice u utor, jedinica će se oglasiti zvučnim signalom. Proizvod će automatski pročitati audio datoteku na kartici i reproducirati je.

6. Podešavanje sata: Pritisnite tipku sata za ulazak u postavku sata/minuta, pritisnite +/- za podešavanje sata/minuta

7. Podešavanje alarma: Pritisnite tipku alarma za ulazak u postavku sata/minute, pritisnite +/- za podešavanje sata/minute, pritisnite tipku alarma i zatim pritisnite +/- za odabir željenog alarma.

Dostupno je 7 alarma

Na kraju pritisnite tipku alarma kako biste ga aktivirali (simbol alarma pojavljuje se na zaslonu kada je postavka uspješna). Kada se alarm ogłosi, pritisnite bilo koju tipku da ga isključite.

Ako se ne pritisne nijedan gumb, alarm će se automatski isključiti nakon 1 minute.

Alarm će se normalno oglasiti čak i kada je jedinica isključena. Stoga je preporučljivo deaktivirati ga ako nije potrebno.

Otkazivanje postavke alarma: dugo pritisnite tipku alarma (simbol alarma će nestati sa zaslona nakon uspješnog otkazivanja)

1. Bijeli zvuk: Pritisnite M za prebacivanje u način rada bijelog zvuka, pritisnite +/- i odaberite svoj omiljeni zvuk. Ova vrsta zvuka ima nekoliko praktičnih primjena, uključujući:

Maskiranje buke: Bijeli zvuk može se koristiti za prigušivanje drugih zvukova u okruženju, što ga čini korisnim u bučnim uređima ili za pomoć ljudima da spavaju u manje tihim okruženjima.

Privatnost: Bijeli zvuk može se koristiti za povećanje privatnosti u prostorima u situacijama u kojima drugi ne bi trebali čuti razgovor.

Pomoć pri spavanju: Neki ljudi smatraju da im slušanje bijelog zvuka pomaže lakše spavati, jer prikriva druge zvukove koji im mogu smetati.

Koncentracija: Neka istraživanja sugeriraju da bijeli zvuk može pomoći nekim ljudima da se bolje koncentriraju, osobito u bučnim okruženjima ili okruženjima koja im odvlače pažnju.

9. Vrijeme punjenja: 3-5 sati

10. Trajanje nakon punog punjenja: 3-5 sati

11. Autonomija u pripravnosti: 16/18 sati (nakon potpunog punjenja)

Sigurnosne napomene

Art.: 783233

Mod.: W-2307

Napajanje: Baterija 3.7VDC

Frekvencija: 2.402-2.480GHz

Snaga izlaza: 1.25 dBm

Modulacija: GFSK, Pi/4 DQPSK

Unutarnja antena

Pročitajte i sačuvajte za buduće reference. Upozorenje!

Kada koristite električne uređaje, uvijek se pridržavajte uobičajenih sigurnosnih mjera opreza kako biste smanjili rizik od požara, električnog udara, osobnih ozljeda i materijalne štete. Ne koristite uređaj za druge svrhe osim

onih za koje je namijenjen. Proizvođač nije odgovoran za nepravilnu upotrebu. Elementi ambalaže ne smiju biti dostupni djeci jer predstavljaju potencijalne izvore opasnosti. U slučaju prijenosa uređaja trećim osobama, predajte i svu dokumentaciju. Ako su neki dijelovi ovog priručnika za uporabu teško razumljivi ili ako imate bilo kakve sumnje, prije korištenja uređaja, kontaktirajte tvrtku na navedenoj adresi. Pažnja! Redovito provjeravajte ispravno zatezanje prisutnih vijaka, stanje habanja uređaja i osigurajte njegov ispravan rad.

Koristite proizvod samo za dopuštenu upotrebu u zatvorenim prostorima kako biste izbjegli opasnosti. Držite dalje od izvora topline, svjetla i tekućina. Ne koristite blizu magnetskih polja, izvora topline, vlažnih mjesta. Ne koristite blizu vode. Ne izlažite blizu izvora vode ili prskanja i pazite da držite predmete punjene vodom dalje. Koristite s priloženim kabelima za povezivanje. Proizvod ne smije koristiti djeca i osobe koje ne mogu shvatiti njegovu moguću opasnost. Ne dopustite da padne, ne stiskajte i koristite pažljivo kako biste izbjegli kvarove ili lomove. U slučaju lošeg rada, ne rastavljajte ni sami popravljajte, već se obratite stručnom tehničaru. U slučaju kvara, ne ostavljajte na punjenju predugo ili povezano na mrežu. Izbjegavajte korištenje proizvoda u blizini elektromedicalnih uređaja, kao što su pejsmejerki i slično. Tijekom upotrebe koristite odgovarajuću glasnoću kako biste izbjegli oštećenje sluha. Ne koristite proizvod tijekom aktivnosti koje zahtijevaju visoku razinu pažnje. Uređaj za unutarnju upotrebu. LED diode se ne mogu zamijeniti. Ugrađena baterija je integrirana i nije zamjenjiva. Ne koristite punjače s naponom većim od navedenog. Ne stavljajte predmete bilo koje vrste na proizvod i držite dalje od otvorenog plamena, kao što su upaljene svijeće. Osigurajte da se koristi sukladno unesenim tehničkim podacima. Ne umetajte kabel za napajanje mokrim ili bosim rukama ili nogama. Iskopčajte kabel za napajanje u slučaju oluje. Za čišćenje koristite mekanu krpu i ne koristite otapala ili abrazivne spužve. Napunite bateriju na temperaturi između 5°C i 35°C. Da biste izbjegli pregrijavanje i osigurali performanse baterije, napunite prema uputama za upotrebu. U slučaju štetnih smetnji na prijam, uključite i isključite uređaj. Čišćenje i održavanje: čistite suhom krpom samo nakon što ste isključili uređaj. Postavite uređaj na ravnu i stabilnu površinu. Bilo kakva intervencija na proizvodu mora biti izvedena od strane stručnog osoblja. Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, potrebno je povremeno provesti njegovo punjenje. Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase F.

POJEDNOSTAVLJENA IZJAVA O SUKLADNOSTI EU

Proizvođač General Trade S p A sa sjedištem u Martina Franca na adresi G. Cassano km 2,2, poštanski broj 74015, izjavljuje da tip radio opreme Lampa sa zvučnikom identifikiran s kodom 783233 i modelom W-2307 udovoljava direktivi 2014/53/EU. Cijeli tekst izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.generaltrade.it



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto è soggetto alla raccolta differenziata. Per le sue caratteristiche tecniche il prodotto, se smaltito impropriamente, può rivelarsi dannoso per la salute e per l'ambiente. Per questo motivo il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti solido urbani. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno ad uno o conferirla gratuitamente, in caso di prodotto di piccolissime dimensioni, presso i negozi che forniscono questo servizio. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sulla salute e sull'ambiente e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla normativa vigente. Questa etichetta fa parte integrante del prodotto e deve essere conservata per futuri riferimenti.

E - El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que el producto está sujeto a recogida selectiva. Debido a sus características técnicas, si el producto se elimina de forma indebida, puede resultar perjudicial para la salud y el medio ambiente. Por esta razón, el producto no debe eliminarse junto con los residuos sólidos urbanos. El usuario, por lo tanto, deberá depositar el aparato, cuando este llegue al final de su vida útil, en los centros de recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos correspondientes, o bien entregarlo al distribuidor cuando compre un nuevo aparato similar, a razón de uno por uno, o dejarlo gratuitamente, en caso de productos muy pequeños, en las tiendas que proporcionen este servicio. La adecuada recogida selectiva para realizar el reciclaje del aparato en desuso, su tratamiento y eliminación de forma compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre la salud y el medio ambiente y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el aparato. La eliminación ilegal del producto conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la normativa vigente. Esta etiqueta forma parte integrante del producto y tiene que ser guardada para futuras referencias.

P - O símbolo do contentor de lixo barrado indica que o produto é sujeito à recolha diferenciada. Devido as características técnicas, o produto se eliminado indevidamente, pode se tornar perigoso para a saúde e meio ambiente. Por esta razão o produto não deve ser eliminado junto com o lixo sólido urbano. O usuário deverá portanto entregar o equipamento sem mais utilização nos centros de recolha específicos para lixo eletrônico e eletrotécnico, ou então entregá-lo ao revendedor no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente,

na proporção de um a um ou entregá-lo gratuitamente, em caso de produtos de dimensões muito pequenas, nas lojas que oferecem este serviço. A recolha diferenciada adequada para a entrega em seguida do equipamento inutilizável à reciclagem, ao tratamento e à eliminação ambiental compatível contribui à evitação de possíveis efeitos negativos para a saúde e o meio ambiente e favorece a reutilização e/ou a reciclagem dos materiais com os quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto comporta a aplicação das sanções previstas pela normativa vigente. Essa etiqueta é parte integrante do produto e deve ser guardada para referências futuras.

GR - Το ακυρωμένο σύμβολο κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν υπόκειται σε ανακύκλωση. Για τα τεχνικά χαρακτηριστικά του, το προϊόν, εάν δεν απορριφθεί σωστά, μπορεί να είναι επικίνδυνο για την υγεία μας και το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεται μαζί με τα στερεά αστικά απόβλητα. Κατά συνέπεια, η χρήστης θα πρέπει να μεταφέρει την συσκευή στο τέλος της λειτουργικής ζωής της σε κατάλληλα διαφοροποιημένα κέντρα συλλογής για ηλεκτρονικές συσκευές και ηλεκτρο-τεχνικά απόβλητα, ή να την επιστρέψει στον λιανοπωλητή κατά την αγορά μιας νέας συσκευής ισοδύναμου τύπου, η να την αποδώσει δωρεάν, σε περίπτωση πολύ μικρών διαστάσεων σε καταστήματα που παρέχουν αυτή την υπηρεσία. Η κατάλληλη ξεχωριστή συλλογή για την μετέπειτα προώθηση στην ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών που απαρτίζουν τον εξοπλισμό. Παράνομη απόρριψη του προϊόντος από τον ιδιοκτήτη συνεπάγεται την εφαρμογή των διοικητικών κυρώσεων που προβλέπονται από το νόμο. Αυτή η ετικέτα αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του προϊόντος και θα πρέπει να διατηρείται για μελλοντικές αναφορές.

HR - Oznaka prekrizene kante za otpad označava da je proizvod namijenjen za odvojeno prikupljanje otpada. Zbog svojih tehničkih karakteristika, ako proizvod nije pravilno odložen, može biti opasan za zdravlje i okoliš. Zbog toga proizvod ne smije biti odložen zajedno s gradskim otpadom. Korisnik treba odložiti nefunkcionalni uređaj u određeni centar za odvojeno prikupljanje elektronskog i elektrotehničkog otpada, ili predati prodavaču u trenutku kupnje novog proizvoda istog tipa ili predati bez plaćanja dodatnih troškova, u slučaju proizvoda malih dimenzija, u centrima koji nude ovaj tip usluge. Adekvatno odvojeno prikupljanje otpada za naredno recikliranje odbačenih uređaja, za tretiranje i odlaganje u skladu s okolišem doprinosi izbjegavanju negativnog utjecaja na zdravlje i okoliš te pomaže za naknadno korištenje i/ili recikliranje materijala od kojeg se sastoji uređaj. Neprimjereno odlaganje proizvoda stvara komplikacije te sankcije predviđene važećim odredbama. Ova naljepnica je sastavni dio proizvoda i treba biti sačuvana za ubuduće.

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata non sostituibile. Non tentare di rimuovere o sostituire la batteria, poiché ciò potrebbe danneggiare il dispositivo, causare malfunzionamenti o comportare rischi di sicurezza. Non smontare il prodotto per accedere alla batteria. Le batterie al litio permettono ricariche parziali. In caso di non uso, ricaricare le batterie almeno ogni 3 mesi. Non lasciare la batteria in luoghi esposti alla luce solare diretta o all'interno di autoveicoli in giornate molto calde. La batteria deve essere conservata in ambienti asciutti, privi di umidità e ventilati con temperatura compresa tra 0°C e 40°C. Se la batteria è esposta a temperature non adeguate, potrebbero verificarsi perdite con fuoriuscita di liquido dalla batteria. Non forare, schiacciare o bruciare la batteria: potrebbero verificarsi incendi o esplosioni. Se il liquido fuoriuscito dovesse venire a contatto con gli occhi o la pelle, sciacquare immediatamente la zona interessata con acqua, senza strofinare e rivolgersi a un medico. Potrebbero verificarsi lesioni. Utilizzare guanti di protezione per pulire. Tenere la batteria lontana dalla portata dei bambini. Non ricaricare il prodotto in condizioni non sicure. Conservare il prodotto lontano da materiali infiammabili durante l'uso o la ricarica. Non immergere in acqua e non spruzzare acqua o altri liquidi sulla batteria. In caso di contatto con l'acqua o altri liquidi, inoltre, potrebbero verificarsi danni all'involucro. In caso di produzione di gas, surriscaldamento e fiamme è necessario posizionare immediatamente la batteria all'aperto all'interno di un contenitore ignifugo e ricoprirlo di sabbia, ben distante da materiali infiammabili. Utilizzare un panno leggermente umido per la pulizia. Non utilizzare batterie danneggiate. In caso di gonfiore, perdita di liquido, odore insolito o surriscaldamento, interrompere immediatamente l'uso e contattare l'assistenza tecnica. Evitare urti violenti: cadute o schiacciamenti possono danneggiare la batteria e causare pericoli. Non lasciare incustodite le batterie durante la carica. Utilizzare solo caricatori compatibili. Smaltimento: alla fine del ciclo di vita del prodotto, conferire il dispositivo presso un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento e riciclo delle batterie, in conformità alle normative locali.

E – Este producto contiene una batería recargable incorporada, no reemplazable. No intente quitar o reemplazar la batería, ya que esto puede dañar el dispositivo, causar un mal funcionamiento o constituir un riesgo de seguridad. No desmonte el producto para acceder a la batería. Las baterías de litio permiten cargas parciales. Si no se utiliza, cargue las baterías al menos cada 3 meses. No deje la batería bajo la luz directa del sol o dentro de un vehículo en los días calurosos. La batería debe almacenarse en un lugar seco, sin humedad y ventilado a una temperatura de entre 0 °C y 40 °C. Si la batería está expuesta a temperaturas inadecuadas, puede producirse una fuga de líquido de la batería. No perforo, aplaste ni queme la batería, ya que podrían producirse incendios o explosiones. Si el líquido derramado entra en contacto con los ojos o la piel, enjuague inmediatamente el área afectada con agua, no frote y busque atención médica. Podrían producirse lesiones. Utilice guantes de protección para limpiar. Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. No cargue el producto en condiciones no seguras. Mantenga el producto alejado de materiales inflamables durante el uso o la carga. No sumerja la batería en agua ni pulverice agua u otros líquidos sobre la misma. Además, si entra en contacto con agua u otros líquidos, pueden producirse daños en la carcasa. En caso de generación de gas, sobrecalentamiento y llamas, la batería deberá colocarse inmediatamente al aire libre en un recipiente ignífugo y cubrirse con arena, lejos de materiales inflamables. Utilice un paño ligeramente humedecido para la limpieza. No utilice baterías dañadas. En caso de hinchazón, fuga de líquido, olor inusual o sobrecalentamiento, suspenda inmediatamente el uso y póngase en contacto con el servicio técnico. Evite choques violentos: caídas o aplastamientos pueden dañar la batería y causar peligro. No deje las baterías sin vigilancia durante la carga. Utilice solo cargadores compatibles. Eliminación: al final de la vida útil del producto, entregue el dispositivo en un punto de recogida autorizado para la correcta eliminación y reciclaje de las baterías, de acuerdo con la normativa local.

P – Esse produto contém uma bateria recarregável integrada não substituível. Não tente remover ou substituir a bateria, pois isso pode danificar o dispositivo, provocar mau funcionamento ou resultar em riscos de segurança. Não desmonte o produto para ter acesso à bateria. As baterias de lítio permitem recarregamentos parciais. Em caso de não utilização, recarregue as baterias pelo menos a cada 3 meses. Não deixe a bateria em lugares expostos à luz solar direta ou no interior de veículos automóveis em dias muito quentes. A bateria deve ser guardada em ambientes secos, sem humidade e ventilados com temperatura incluída entre 0°C e 40°C. Se a bateria for exposta à temperaturas não adequadas, podem ocorrer vazamentos de líquido da bateria. Não fure, esmague ou queime a bateria: podem ocorrer incêndios ou explosões. Se o líquido que vazou entrar em contato com os olhos ou a pele, enxágue imediatamente a área interessada com água, sem esfregar e procure um médico. Podem ocorrer lesões. Utilize luvas de proteção para limpar. Mantenha a bateria longe do alcance das crianças. Não recarregue o produto condições não seguras. Guarde o produto longe de materiais inflamáveis durante a utilização ou o recarregamento. Não mergulhe na água e não borife água ou outros líquidos na bateria. Em caso de contato com a água ou com outros líquidos, além disso, podem se verificar danos ao invólucro. Em caso de produção de gás, sobreaquecimento e chamas é necessário posicionar imediatamente a bateria ao ar livre no interior de um contendor ignífugo e cubra-o com areia, bem distante de materiais inflamáveis. Utilize um pano ligeiramente húmido para a limpeza. Não utilize baterias danificadas. Em caso de inchaço, perda de líquido, cheiro insolito ou sobreaquecimento, interrompa imediatamente a utilização e procure a assistência técnica. Evite batidas violentas: quedas ou esmagamentos podem danificar a bateria e provocar perigos. Não deixem sem supervisão as baterias durante o recarregamento. Utilize somente carregadores de baterias compatíveis. Eliminação: no fim do ciclo de vida do produto, entregue o dispositivo em um centro de recolha autorizado para uma correta eliminação e reciclagem das baterias, em conformidade com as normativas locais.

GR – Αυτό το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία που δεν αντικαθίσταται. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε την μπαταρία, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή, δυσλειτουργίες ή να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια. Μην αποσυρμαολογήτε το προϊόν για να αποκτίσετε πρόσβαση στην μπαταρία. Οι μπαταρίες λιθίου επιτρέπουν μερική επαναφόρτιση. Εάν δεν το χρησιμοποιείται, επαναφορτίζετε τις μπαταρίες τουλάχιστον κάθε 3 μήνες. Μην αφήνετε την μπαταρία σε μέρη εκτεθειμένα σε άμεσο ηλιακό φως ή μέσα σε οχήματα τις πολύ ζεστές ημέρες. Η μπαταρία πρέπει να αποθηκεύεται σε ξηρό, αεριζόμενο και χωρίς υγρασία περιβάλλον με θερμοκρασίες μεταξύ 0°C και 40°C. Εάν η μπαταρία εκτεθεί σε ακατάλληλες θερμοκρασίες, ενδέχεται να προκληθεί διαρροή με διαρροή υγρού από την μπαταρία. Μην τρυπάτε, συνθλίβετε ή καίτε την μπαταρία: μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή έκρηξη. Εάν το διαρρεύσαν υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια ή το δέρμα σας, ξεπλύνετε αμέσως την πληγείσα περιοχή με νερό, χωρίς τρίψιμο, και

Ζητήστε ιατρική βοήθεια. Ενδέχεται να προκληθούν τραυματισμοί. Χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια κατά τον καθαρισμό. Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά. Μην επαναφορτίζετε το προϊόν σε μη ασφαλείς συνθήκες. Κρατήστε το προϊόν μακριά από εύφλεκτα υλικά κατά τη χρήση ή τη φόρτιση. Μην βυθίζετε την μπαταρία σε νερό και μην ψεκάζετε νερό ή άλλα υγρά πάνω της. Επιπλέον, η επαφή με νερό ή άλλα υγρά μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο περίβλημα. Σε περίπτωση παραγωγής αερίου, υπερθέρμανσης ή φλόγας, είναι απαραίτητο να τοποθετήσετε αμέσως την μπαταρία σε εξωτερικό χώρο, μέσα σε ένα πυρίμαχο δοχείο και να το καλύψετε με άμμο, μακριά από εύφλεκτα υλικά. Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς υγρό πανί για τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένες μπαταρίες. Εάν παρουσιαστεί φούσκωμα, διαρροή υγρού, ασυνήθιστη οσμή ή υπερθέρμανση, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη. Αποφύγετε τις βίαιες συγκρούσεις: η πτώση ή η σύνθλιψη μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην μπαταρία και να προκαλέσει κίνδυνο. Μην αφήνετε τις μπαταρίες χωρίς επίβλεψη κατά τη φόρτιση. Να χρησιμοποιείτε μόνο συμβατούς φορτιστές. Απόρριψη: Στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος, μεταφέρετε τη συσκευή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής για την ορθή απόρριψη και ανακύκλωση των μπαταριών, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.

HR – Ovaj proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju koja nije zamjenjiva. Ne pokušavajte ukloniti ili zamijeniti bateriju jer to može oštetiti uređaj, uzrokovati kvarove ili predstavljati sigurnosni rizik. Nemojte rastavljati proizvod da biste pristupili bateriji. Litijske baterije omogućuju djelomično punjenje. Ako se ne koriste, napunite baterije najmanje svaka 3 mjeseca. Ne ostavljajte bateriju na mjestima izloženim izravnoj sunčevoj svjetlosti ili u vozilima tijekom vrlo vrućih dana. Baterija se mora skladištiti u suhom, bez vlage i prozračenom okruženju s temperaturama između 0°C i 40°C. Ako je baterija izložena neodgovarajućim temperaturama, može doći do curenja tekućine iz baterije. Nemojte bušiti, gnječiti ili spaljivati bateriju: može doći do požara ili eksplozije. Ako iscurila tekućina dođe u kontakt s vašim očima ili kožom, odmah isperite zahvaćeno područje vodom, bez trljanja, i potražite liječničku pomoć. Može doći do ozljeda. Prilikom čišćenja koristite zaštitne rukavice. Držite bateriju izvan dohvata djece. Ne puniti proizvod u nesigurnim uvjetima. Držite proizvod dalje od zapaljivih materijala tijekom uporabe ili punjenja. Nemojte uranjati u vodu niti prskati bateriju vodom ili drugim tekućinama. Nadalje, kontakt s vodom ili drugim tekućinama može oštetiti kućište. U slučaju stvaranja plina, pregrijavanja ili plamena, potrebno je odmah staviti bateriju na otvoreno unutar vatrostalne posude i prekriti je pijeskom, daleko od zapaljivih materijala. Za čišćenje koristite blago vlažnu krpu. Nemojte koristiti oštećene baterije. Ako dođe do oćanja, istjecanja tekućine, neobićnog mirisa ili pregrijavanja, odmah prestanite koristiti i obratite se tehnićkoj podršci. Izbjegavajte nasilne udarce: pad ili prignjećenje mogu oštetiti bateriju i izazvati opasnost. Ne ostavljajte baterije bez nadzora tijekom punjenja. Koristite samo kompatibilne punjaće. Zbrinjavanje: Na kraju životnog ciklusa proizvoda, odnesite uređaj u ovlašćeni sabirni centar za ispravno zbrinjavanje i recikliranje baterija, u skladu s lokalnim propisima.

LEGENDA SIMBOLI

E - LEYENDA DE SÍMBOLOS / P - LEGENDA DE SÍMBOLOS
GR - ΥΠΟΜΝΗΜΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ / HR - LEGENDA SIMBOLA:



= Leggere il manuale dell'operatore

E - Leer el manual del operador

P - Leia o manual do operador

GR - Διαβάστε το εγχειρίδιο του χειριστή

HR - Pročitajte priručnik za rukovanje



= Apparecchio solo per uso interno

E - Aparato solo para uso en interiores

P - Aparelho apenas para uso interno

GR - Συσκευή μόνο για εσωτερική χρήση

HR - Uredaj samo za unutarnju upotrebu



= Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

E - Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos

P - Descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos

GR - Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

HR - Odlaganje električne i elektroničke opreme



= Smaltimento delle batterie

E - Eliminación de las baterías

P - Descarte das baterias

GR - Διάθεση των μπαταριών

HR - Zbrinjavanje baterija



= Apparecchio con classe di protezione III (SELV)

E - Dispositivo con clase de protección III (SELV)

P - Dispositivo com classe de proteção III (SELV)

GR - Συσκευή με βαθμό προστασίας III (SELV)

HR - Uredaj s razredom zaštite III (SELV)



Importato e fabbricato da:

GENERAL TRADE SPA

Via G. Cassano - Km 2,2

74015 Martina Franca (TA) ITALY



customer@generaltrade.it

www.generaltrade.it

Prodotto di provenienza Extra-UE

Art. 783233

Materiale: Corpo in ABS e polipropilene

L'etichetta fa parte integrante del prodotto,
leggere e conservare per futuri riferimenti.
Graphic design is exclusive property of General Trade spa
Forma e colore possono variare rispetto all'illustrazione.